

An das  
**Österreichische Patentamt**  
Dresdner Straße 87  
A-1200 Wien

TEL. +43/(0)1/53424-0;  
FAX +43/(0)1/53424-535

Bitte für amtliche Vermerke freihalten

## Antrag auf Weiterleitung des Gesuchs um internationale Markenregistrierung

Hiermit beantragt

**Name/Firma <sup>1</sup>:**

.....

**Anschrift:**

.....

*Tel.:* ..... *Fax:* .....

*E-Mail:* .....

vertreten durch <sup>2</sup>

*Name:* .....

*Anschrift:* .....

*Tel.:* ..... *Fax:* .....

*E-Mail:* .....

die Weiterleitung des Gesuches um internationale Registrierung <sup>3</sup>

der österreichischen Marke Nr. .... (Basismarke) bzw.

der zur Eintragung beim ÖPA angemeldeten Marke (Basisanmeldung)

mit dem Aktenzeichen AM .....

( Aktenzeichen ist noch nicht bekannt aufgrund gleichzeitiger Antragstellung,  
der Wortlaut der Marke ist: .....) )

für folgende Vertragsparteien **-bitte auf Seite 3 ankreuzen.**

**Gemischte Anträge (MMP- und MMA-Benennungen) <sup>4</sup>**

Nachstehende Erklärung wird für den Fall, dass die Registrierung der Basismarke beim ÖPA noch nicht erfolgt ist, abgegeben:

- a)  Weiterleitung des Antrags an das Internationale Büro bereits vor der Registrierung der Basismarke, jedoch **ohne** die benannten Vertragsparteien, die ausschließlich dem MMA angehören, oder
- b)  Weiterleitung des Antrages für alle benannten Vertragsparteien erst nach Registrierung der Basismarke.

Wird eine diesbezügliche Erklärung nicht abgegeben, verfährt das ÖPA gemäß Punkt a).

**Waren- und Dienstleistungsverzeichnis <sup>5</sup>:**

Das dem Gesuch um internationale Registrierung zugrunde zu legende Verzeichnis der Waren- und Dienstleistungen in deutscher Sprache

lautet:  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(Obiges Textfeld steht für kurze Verzeichnisse zur Verfügung, andernfalls ist das Verzeichnis als gesonderte Beilage anzuschließen:)

ist geschlossen.

Eine entsprechende **Übersetzung des Verzeichnisses in Englisch oder Französisch <sup>6</sup>**

ist geschlossen

Eine entsprechende **Übersetzung des Verzeichnisses in Englisch**

ist auf Kosten des Antragstellers von serv.ip – ein privatrechtliches Unternehmen des Österreichischen Patentamtes (Telefonnummer (01/534 24 – 77) - zu erstellen.  
(Eine Übersetzung **in französischer Sprache** wäre selbst zu erstellen)

Das Entgelt für diese Leistung wird von serv.ip mit gesonderter Rechnung vorgeschrieben. Bitte zahlen Sie den Betrag **nach Erhalt** der Rechnung unter Verwendung der Rechnungsnummer auf das angeführte Konto ein.

Folgende **Korrespondenzsprache <sup>7</sup>** mit dem Internationalen Büro der WIPO ist gewünscht (sofern abweichend von der Sprache des Gesuchs):

- Englisch
- Französisch

## Vertragsparteien

### MMA – Vertragsparteien:

- Algerien (DZ)
- Kasachstan (KZ)
- Tadschikistan (TJ)

### MMP – Vertragsparteien\*:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Albanien (AL)<br><input type="checkbox"/> Antigua und Barbuda (AG)<br><input type="checkbox"/> Armenien (AM)<br><input type="checkbox"/> Aserbeidschan (AZ)<br><input type="checkbox"/> Australien (AU)<br><input type="checkbox"/> Ägypten (EG)<br><input type="checkbox"/> Bahrain (BH)<br><input type="checkbox"/> BENELUX (BX)<br><input type="checkbox"/> Bhutan (BT)<br><input type="checkbox"/> Bosnien und Herzegowina (BA)<br><input type="checkbox"/> Botswana (BW)<br><input type="checkbox"/> Bulgarien (BG)<br><input type="checkbox"/> China (CN)<br><input type="checkbox"/> Dänemark (DK)<br><input type="checkbox"/> Deutschland (DE)<br><input type="checkbox"/> Estland (EE)<br><input type="checkbox"/> Europäische Gemeinschaft (EM)<br><input type="checkbox"/> Finnland (FI)<br><input type="checkbox"/> Frankreich (FR)<br><input type="checkbox"/> Georgien (GE) | <input type="checkbox"/> Ghana (GH)<br><input type="checkbox"/> Griechenland (GR)<br><input type="checkbox"/> Großbritannien(GB)**<br><input type="checkbox"/> Iran (IR)<br><input type="checkbox"/> Irland (IE)<br><input type="checkbox"/> Island (IS)<br><input type="checkbox"/> Israel (I)<br><input type="checkbox"/> Italien (IT)<br><input type="checkbox"/> Japan (JP)<br><input type="checkbox"/> Kenia (KE)<br><input type="checkbox"/> Kirgistan (KG)<br><input type="checkbox"/> Kroatien (HR)<br><input type="checkbox"/> Kuba (CU)<br><input type="checkbox"/> Lesotho (LS)<br><input type="checkbox"/> Lettland (LV)<br><input type="checkbox"/> Liberia (LR)<br><input type="checkbox"/> Liechtenstein (LI)<br><input type="checkbox"/> Litauen (LT)<br><input type="checkbox"/> Madagaskar (MG)<br><input type="checkbox"/> Marokko (MA)<br><input type="checkbox"/> Mazedonien (f.j.R.; MK)<br><input type="checkbox"/> Monaco (MC) | <input type="checkbox"/> Mongolei (MN)<br><input type="checkbox"/> Montenegro (ME)<br><input type="checkbox"/> Mosambik (MZ)<br><input type="checkbox"/> Namibia (NA)<br><input type="checkbox"/> Niederl. Antillen (AN)<br><input type="checkbox"/> Nordkorea, (Demokr. Volksrep.; KP)<br><input type="checkbox"/> Norwegen (NO)<br><input type="checkbox"/> Oman (OM)<br><input type="checkbox"/> Polen (PL)<br><input type="checkbox"/> Portugal (PT)<br><input type="checkbox"/> Rep. Moldau (MD)<br><input type="checkbox"/> Rumänien (RO)<br><input type="checkbox"/> Russ. Föderation (RU)<br><input type="checkbox"/> Sambia (ZM)<br><input type="checkbox"/> San Marino (SM)<br><input type="checkbox"/> Sao Tomé und Principe (ST)<br><input type="checkbox"/> Schweden (SE)<br><input type="checkbox"/> Schweiz (CH)<br><input type="checkbox"/> Singapur (SG) | <input type="checkbox"/> Serbien (RS)<br><input type="checkbox"/> Sierra Leone (SL)<br><input type="checkbox"/> Slowakische Rep. (SK)<br><input type="checkbox"/> Slowenien (SI)<br><input type="checkbox"/> Spanien (ES)<br><input type="checkbox"/> Sudan (SD)<br><input type="checkbox"/> Swaziland (SZ)<br><input type="checkbox"/> Syrien (SY)<br><input type="checkbox"/> Rep. Südkorea (KR)<br><input type="checkbox"/> Tschech. Republik (CZ)<br><input type="checkbox"/> Turkmenistan (TM)<br><input type="checkbox"/> Türkei (TR)<br><input type="checkbox"/> Ukraine (UA)<br><input type="checkbox"/> Ungarn (HU)<br><input type="checkbox"/> Usbekistan (UZ)<br><input type="checkbox"/> Vereinigte Staaten von Amerika (US)***<br><input type="checkbox"/> Vietnam (VN)<br><input type="checkbox"/> Weißrussland (Belarus; BY)<br><input type="checkbox"/> Zypern (CY) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Stand: 1. Mai 2010

\* In dieser Rubrik scheinen auch die Staaten auf, die sowohl Mitglied des MMA als auch des MMP sind, da bei Mitgliedschaft zu beiden Verträgen (gemäß Artikel 9<sup>sexies</sup> Abs. 1 lit. a MMP idF vom 1. Sep. 2008) das MMP maßgeblich ist. Detailinformationen sind über der Website der WIPO unter [http://www.wipo.int/export/sites/www/treaties/en/documents/pdf/madrid\\_marks.pdf](http://www.wipo.int/export/sites/www/treaties/en/documents/pdf/madrid_marks.pdf) verfügbar.

\*\* Der Schutzwerber erklärt seine Absicht, die Marke für die angegebenen Waren und Dienstleistungen selbst – oder mit seiner Zustimmung durch Dritte – in Großbritannien zu verwenden.

\*\*\* Bei Benennung der Vereinigten Staaten von Amerika (USA) wird eine sogenannte “Declaration of Intention to Use the Mark” verlangt. Eine solche **Intent to use – Erklärung (Formblatt MM 18, nur in Englisch verfügbar)** ist dem Gesuch anzuschließen; hierbei sind sämtliche Formfelder (Signature – Signatory’s Name (Printed) – Signatory’s Title – Date of execution) unbedingt auszufüllen.

Weiters wird für die Erstellung eines präzisen Waren- und Dienstleistungsverzeichnisses die Konsultation des ID-manuals (umfassende Begriffsliste von akzeptierten Angaben für Waren und Dienstleistungen) auf der webpage des United States Patent and Trademark Office unter <http://tess2.uspto.gov/netathtml/tidm.html>. dringend empfohlen.

*Kursiv:* Vertragsparteien mit individuellen Gebühren (siehe Infoblatt Seite 9 und Seite 10)



Beanspruchte Priorität(en):
Farbangaben <sup>8</sup> :
Transliteration <sup>9</sup> :
Zusätzliche Angaben:

.....  
(Datum)

.....  
(Unterschrift: Vor- und Zuname  
bzw. Firmenwortlaut) <sup>10</sup>

### Beilagen – Checkliste:

Verpflichtende Beilagen:

- Länderliste
- Verzeichnis der Waren- und Dienstleistungen in Deutsch (*nicht erforderlich, wenn das Verzeichnis in den Antragstext eingefügt wurde*)
- Übersetzung des Waren- und Dienstleistungsverzeichnisses in Englisch oder Französisch (*nicht erforderlich, wenn eine Übersetzung ins Englische bestellt wird*)
- 5 Markenabbildungen, max. 8x8 cm, ident mit Basisanmeldung bzw. –marke (*nicht erforderlich bei reinen Wortmarken*)

Bei Benennung der USA zwingend erforderlich:

- „Intent to use“-Erklärung, vollständig ausgefülltes Formular MM18

Fakultative Beilagen:

- „Demande d'enregistrement international“ bzw. „Application for International Registration“ (MM1, MM2, MM3)
- Nachweis der an das Internationale Büro bezahlten Gebühren (Kopie des Einzahlungs- oder Überweisungsbeleges)
- Quittung vom Internationalen Büro (*Vorlage wird empfohlen!*)
- Einzahlungs- oder Überweisungsbeleg für die Inlandsgebühr (Kopie)
- andere, nämlich

Zahl der Beilagen: .....

---

## Ausfüllhilfe

**1** Der Antragsteller hat seinen Namen (und Vornamen) oder die Firmenbezeichnung in Übereinstimmung mit der österreichischen Basisanmeldung bzw. Basiseintragung anzugeben.

**2** Es besteht keine Verpflichtung zur Bestellung eines Vertreters. Wird jedoch ein Vertreter bestellt, ist grundsätzlich eine Vollmacht vorzulegen. Ist dies bereits im Zuge des nationalen Anmeldeverfahrens erfolgt, so bedarf es keiner gesonderten Vollmacht. Schreitet ein Rechtsanwalt, Patentanwalt oder Notar ein, so ersetzt die Berufung auf die ihm erteilte Vollmacht deren urkundlichen Nachweis.

**3** Die internationale Registrierung ist mit der Basisanmeldung bzw. Basismarke deckungsgleich. Die für Marken mit graphischer Ausgestaltung vorzulegenden Markendarstellungen müssen daher mit der Basis identisch sein (5 Abbildungen in maximaler Größe von 8 x 8 cm frei von jedem Zusatz, die den genauen Abdruck der Marke in allen ihren Einzelheiten ermöglichen.)

**4** Wenn die Basismarke bei Einreichung eines gemischten Antrags noch nicht registriert ist, sollte unbedingt angegeben werden, ob der Antrag auf Grundlage des MMP weiterbearbeitet werden soll, d.h. Weiterleitung des Antrags an das Internationale Büro (WIPO) bereits vor der Registrierung der Basismarke, jedoch ohne die benannten Vertragsstaaten, die ausschließlich dem MMA angehören, (deren „nachträgliche Benennung“ ist möglich, aber Achtung: zusätzliche Kosten und möglicher Prioritätsverlust,) oder ob der Antrag auf Grundlage sowohl des MMA als auch des MMP weiterbearbeitet werden soll, d.h. Weiterleitung des Antrages erst nach Registrierung der Basismarke mit allen benannten Vertragsparteien.

Werden dazu keine Angaben gemacht, verfährt das ÖPA auf Grundlage der Bestimmungen der gemeinsamen Ausführungsordnung (Regel 11) gemäß der erstgenannten Option, d.h. ausschließliche MMA-Benennungen werden bei der Weiterleitung des Antrages unberücksichtigt gelassen.

**5** Die Waren und Dienstleistungen, die mit der internationalen Registrierung beansprucht werden, müssen durch das Waren- und Dienstleistungsverzeichnis der nationalen Basisanmeldung bzw. Basismarke abgedeckt sein, d. h. der Umfang kann ident oder enger sein (und muss entsprechend der internationalen Klasseneinteilung der Waren und Dienstleistungen gemäß dem Abkommen von Nizza - siehe Liste der Waren- und Dienstleistungen – Nizzaer Abkommen- gruppiert sein).

**6** Der Antragsteller kann bei allen Anträgen für die Übersetzung des Verzeichnisses der Waren- und Dienstleistungen zwischen Englisch oder Französisch wählen. Die hier gewählte Sprache ist die Sprache des Gesuchs. (Die mit April 2004 zusätzlich eingeführte Arbeitssprache, Spanisch, kann beim ÖPA nicht verwendet werden.)

Die erforderliche Übersetzung ist entweder vom Antragsteller selbst beizubringen oder kann für Übersetzungen **ausschließlich** in die **englische** Sprache auf seine Kosten von serv.ip – ein privatrechtliches Unternehmen des Österreichischen Patentamtes erstellt werden.

**7** Der Antragsteller kann bei allen Anträgen unabhängig von der Sprache des Gesuchs angeben, dass die jeweils andere Sprache vom Internationalen Büro der WIPO als Korrespondenzsprache benutzt wird.

**8** Bei farbigen Marken sind für die in der nationalen Basisanmeldung bzw. Basismarke enthaltenen Farben wörtliche Farbangaben vorzunehmen; die Benennung von RAL- oder Pantone -Nummern ist nicht ausreichend; die Unterlassung dieser Angaben kann eventuell zu Problemen in bestimmten benannten Vertragsparteien führen (Schutzverweigerungen bzw. Probleme bei Umwandlung).

**9** Falls die Marke (ganz oder teilweise) aus anderen als lateinischen Schriftzeichen oder aus anderen als arabischen oder römischen Zahlen besteht, ist eine Transliteration (buchstabengetreue Umsetzung in lateinische Schriftzeichen bzw. arabische Zahlen anzugeben).

**10** Der Antrag ist vom Antragsteller oder gegebenenfalls vom –angegebenen- Vertreter zu unterfertigen. Bei Unternehmen ist die firmenmäßige Zeichnung erforderlich.

Weitere Informationen finden Sie im Informationsblatt zur internationalen Markenregistrierung (MA571).